



## LIZENZ FÜR EINE VERANSTALTUNG / LICENCE POUR UNE MANIFESTATION

Dieses Formular muss beim Einschreiben auf Platz vorgewiesen werden! / Ce formulaire doit être présenté à l'inscription sur place!

|                                                                                                         |             |                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------------------------|
| Name / Vorname<br>Nom / Prénom                                                                          |             | Geburtsdatum<br>Date de naiss. |
| Strasse / Nr.<br>Rue / N°                                                                               |             | Nationalität<br>Nationalité    |
| PLZ<br>N° postal                                                                                        | Ort<br>Lieu | Tel/Tél                        |
| Unfallversicherung und Krankenkasse<br>Assurance accident et caisse maladie                             |             | E-Mail                         |
| Kontaktperson im Falle eines Notfalls, Name und Tel<br>Personne de contact en cas d'urgence, Nom et tél |             |                                |
| Motorrad<br>Moto                                                                                        |             |                                |

## VERANSTALTUNG / MANIFESTATION **SUPERMOTO**

|                                                                                                    |                                                                                                             |                                                                                                                                                  |                                                                                                                                |                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Ort der Veranstaltung<br>Lieu de la Manifestation                                                  |                                                                                                             |                                                                                                                                                  | Swiss Moto N°                                                                                                                  |                               |
| Kategorie / Catégorie                                                                              |                                                                                                             |                                                                                                                                                  |                                                                                                                                |                               |
| S 1 <input type="checkbox"/>                                                                       | S 2 <input type="checkbox"/>                                                                                | S 4 <input type="checkbox"/>                                                                                                                     | Senior <input type="checkbox"/>                                                                                                | Quad <input type="checkbox"/> |
| S 5 <input type="checkbox"/>                                                                       | Kids 50/65 <input type="checkbox"/>                                                                         | Youngster 85 <input type="checkbox"/>                                                                                                            | A1 125 Cup <input type="checkbox"/>                                                                                            | <input type="checkbox"/>      |
| S1, S2, S4, Senior, Quad<br>Mitglied / Membre Swiss<br>Moto<br>CHF 140.00 <input type="checkbox"/> | S1, S2, S4, Senior, Quad<br>Kein Mitglied / Non<br>membre Swiss Moto<br>CHF 160.00 <input type="checkbox"/> | S5, Women, Elektro Mitglied<br>CHF 100.00 <input type="checkbox"/><br>S5, Women, Elektro Nicht-<br>Mitgl.<br>CHF 120.00 <input type="checkbox"/> | Kids 50/65<br>SM Mitglied CHF 20.00 <input type="checkbox"/><br>Youngster 85<br>SM Mitglied CHF 70.00 <input type="checkbox"/> | Start N°<br>N° Départ         |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Durch die Teilnahme an dieser Veranstaltung erklärt der Lizenziererte, in seinem Namen und demjenigen seiner Erben, darauf zu verzichten, gegen die Verantwortlichen der Swiss Moto, die Kommissäre sowie die Veranstalter und Funktionäre des Rennens, gerichtlich vorzugehen. Jede Begleitperson oder jeder Helfer übernimmt die gleichen Verpflichtungen. Die Teilnahme an einer Veranstaltung geschieht auf eigene Gefahr, was Unfälle betrifft (Tod, Materialschaden, Diebstahl, Brand usw.). Der Teilnehmer ist insbesondere selber dafür verantwortlich, gegen Unfälle versichert zu sein. Unfälle, welche den Offiziellen geschehen könnten, müssen durch die Versicherung des Veranstalters gedeckt sein.</p> <p><b>Ich bestätige, dass keine Gründe bestehen, die mir die Ausübung des Motorradsportes verbieten. Ich anerkenne die Swiss Moto-Reglemente.</b></p> <p>Mit meiner Unterschrift befreie ich Arzt, Rettungsdienst, Spital bei einem Zwischenfall von der ärztlichen Schweigepflicht, bei Fragen von Mitgliedern der Rettungskette, OK Präsident, Jury, Rennleitung, Notfallkontakt und Haftpflichtversicherung sowie Swiss MotoSekretariat.</p> <p><b>Datum:</b> _____</p> <p><b>Unterschrift:</b> _____</p> <p><b>Für Minderjährige: Unterschrift der Eltern / Vormundes:</b> _____</p> | <p>En participant à cette manifestation, le licencié accepte en son nom et au nom de ses héritiers à renoncer à poursuivre ou à rendre responsable la Swiss Moto, les commissaires ainsi que les organisateurs ou les fonctionnaires de la course. Toute personne accompagnant ou travaillant pour le coureur prend tacitement les mêmes engagements. Les coureurs participent à la compétition à leurs risques et périls en ce qui concerne les accidents (décès, dégâts matériel, vols, incendies, etc.) pouvant leur survenir. Les coureurs sont en particulier eux-mêmes responsables d'être assuré contre les accidents. Les accidents pouvant survenir aux officiels doivent être couverts par l'assurance de l'organisateur.</p> <p><b>Je confirme qu'il n'existe aucun facteur m'interdisant de pratiquer le sport motocycliste. J'accepte les règlements SWISS MOTO.</b></p> <p>Par ma signature, je libère du secret professionnel le médecin, le service des premiers secours et l'hôpital en cas d'incident pour les questions des membres du corps de premiers secours, du président du comité d'organisation, du jury, de la direction de course, du contact d'urgence et de l'assurance RC et du secrétariat de la SWISS MOTO.</p> <p><b>Date:</b> _____</p> <p><b>Signature:</b> _____</p> <p><b>Pour les mineurs: Signature des parents / représentant légal:</b> _____</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| <p>Visa Sport-Kommissär oder Adm. Kontrollkommissär / Commissaire Sportif ou Vérificateur administratif</p> <p>Ich habe die Identität und Swiss Moto-Mitgliedschaft des Lizenznehmers überprüft.<br/>J'ai contrôlé l'identité et l'adhésion à la Swiss Motodu demandeur de licence.</p> <p><b>Signature / Unterschrift</b></p> | <p><b>Start N°<br/>N° Départ</b></p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|

Unfall-Versicherungs-Deckung:  
Prestations d'assur.-accidents:  
**65/85** : Unfall-Vers.-Deckung:  
Prestations d'assur.-accidents:

Invalidität/Invalidité (100%):  
Todesfall/Décès:  
Invalidität/Invalidité (100%):  
Todesfall/Décès:

80'000.-  
20'000.-  
25'000.-  
5'000.-